

# 驴皮公主

[法]夏尔·佩罗/原著 [法]哥诗卡/改编 [法]夏洛特·加斯图/绘 乐乐趣/译



陕西新华出版传媒集团  
未来出版社



最美经典公主故事绘本

# 驴皮公主



[法]夏尔·佩罗/原著 [法]哥诗卡/改编 [法]夏洛特·加斯图/绘 乐乐趣/译

献给我的女儿玛丽和珍妮，还有我的小奥德列。

——哥诗卡

献给雅克·德米。献给所有童年时烤煳的爱心蛋糕。

献给埃里、马里亚妮和奥利维耶。献给我们在一起时唱过的所有难听却欢乐的歌。

——夏洛特·加斯图

# 驴皮公主

糊涂的国王要娶自己的女儿为妻，  
公主为了逃离这场婚姻，在精灵教母的帮助下，  
披上丑陋的驴皮开始流浪。  
驴皮公主经历了很多磨难，受尽了歧视和嘲笑，  
但是她靠着自己的勇敢和智慧，  
获得了王子的爱，过上了幸福的生活。



## 图书在版编目(CIP)数据

驴皮公主 / (法)哥诗卡改编；乐乐趣译；(法)  
加斯图绘。— 西安：未来出版社，2015.5  
ISBN 978-7-5417-5640-5

I. ①驴… II. ①哥… ②乐… ③加… III. ④儿童文学—图画故事—法国—现代 IV. ④I565.85

中国版本图书馆CIP数据核字(2015)第104330号  
著作权合同登记号：陕出版图字25-2015-121

## 驴皮公主

[法]夏尔·佩罗/原著 [法]哥诗卡/改编 [法]夏洛特·加斯图/绘 乐乐趣/译

图书策划 尹秉礼 陆三强 孙策志 编辑顾问 袁秋乡 许嘉诚  
责任编辑 须杨 特约编辑 威军

美术编辑 许歌 金麟

出版发行 未来出版社

印刷 广州伟龙印刷制版有限公司

开本 309mm×244mm 1/10 印张 3.5

版次 2015年9月第1版

印次 2015年9月第一次印刷

书号 ISBN 978-7-5417-5640-5

定价 32.80元

出品策划 西安荣信文化产业发展有限公司 网址 www.lelequ.com 电话 400-848-8788  
乐乐趣品牌归西安荣信文化产业发展有限公司独家拥有 版权所有 翻版必究

Peau d'âne

Text original by Charles Perrault, adapted by Kochka  
Illustrated by Charlotte Gastaut

Original French edition and artwork © Flammarion.  
All rights reserved.

Text translated into Simplified Chinese  
© XI'AN LELEQU CULTURE  
COMMUNICATION CO.,LTD 2013

This copy in Simplified Chinese can only be  
Distributed and sold in P.R. of China, no rights in  
Taiwan, Hong Kong and Macau

ISBN 978-7-5417-5640-5



9 787541 756405 >

定价：32.80元



乐乐趣儿童礼物定制  
宝贝，  
这本书的主角是你  
www.lelequ.com

最美经典公主故事绘本

# 驴皮公主

[法]夏尔·佩罗/原著 [法]哥诗卡/改编 [法]夏洛特·加斯图/绘 乐乐趣/译

献给我的女儿玛丽和珍妮，还有我的小奥德列。

——哥诗卡

献给雅克·德米。献给所有童年时烤煳的爱心蛋糕。

献给埃里、马里亚妮和奥利维耶。献给我们在一起时唱过的所有难听却欢乐的歌。

——夏洛特·加斯图

从前有一个国王，他有一头神奇的驴。这头驴和别的驴一样吃的都是草，可是，它拉出来的不是便便，而是金子！

这头拉金子的驴让国王越来越富有。除了用不完的金子，他还有一位非常美丽的王后。王后为他生了一个漂亮的小公主。“生活是多么美好啊！”国王总是这样说。







然而，公主刚刚长大，美丽的王后就得了重病。国王请来最高明的医生，用世上最好的药物，还是治不好她。

王后临终前，拉着国王的手请求说：“如果你还要结婚，娶的妻子一定要比我更美丽，比我更爱我们的女儿。”

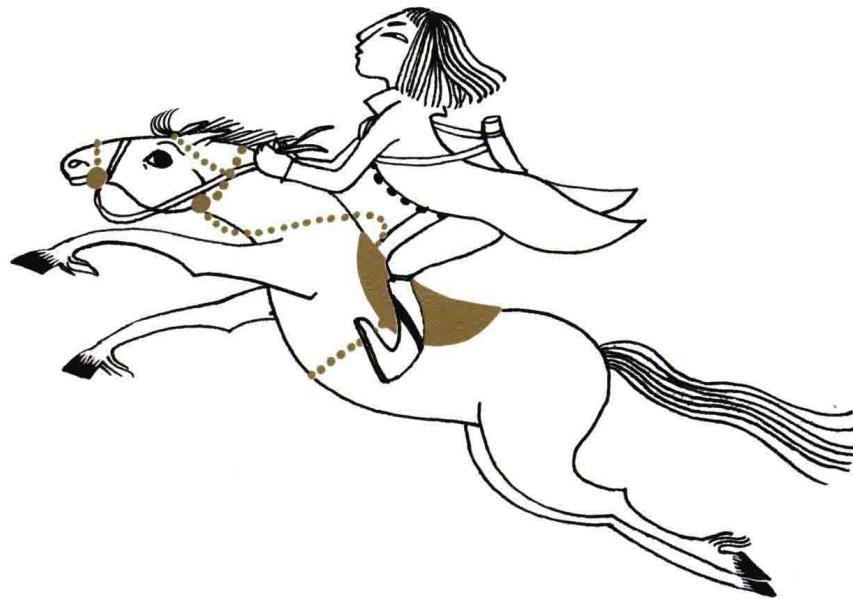
国王答应了王后的请求，王后就永远闭上了眼睛。国王痛苦极了，他在孤独中度过了一年又一年。



过了很久，又一个春天来了，国王觉得自己的心像结冰的河水一样，开始慢慢地融化了。他想起妻子临死前的请求，就发布公告：“周围的王国，请把你们最美丽的公主带来吧！我要遵守对妻子的承诺，娶一位比她还要美丽的新王后。”







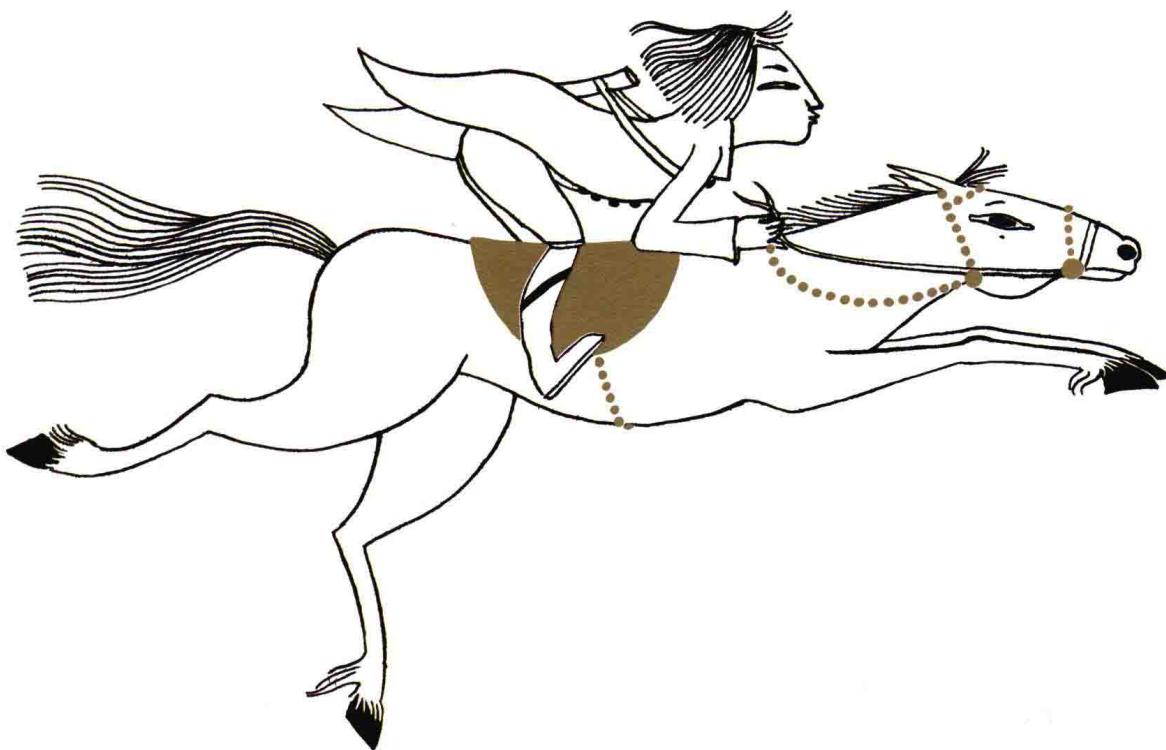
消息很快传开，其他王国的公主们纷纷来见国王。但是，没有一个公主比去世的王后更美丽。一位大臣对国王说：“唉，看来，除了您的女儿，再没有公主能比王后更美丽了。”

于是，国王把公主叫到身边，仔细看她的脸。在公主美丽的容貌面前，群星与明月都失去了光彩。

“我最最疼爱的公主啊，你爱父王吗？”国王问。

“我爱你，父王，就像爱母后那样！”公主说。

“那么，你愿意嫁给父王吗？”国王又问。





“可是，我是您的亲生女儿呀！”公主被父王的话惊呆了。

“是的。可是除了你，天下再没有比你母后更漂亮的女人了！也没有比我更爱你的人了！”

公主看着已经老糊涂的父王，不知道该怎么办，就去找自己的精灵教母求助。

精灵教母住在森林深处，她拥有神秘的法力。公主觉得，教母一定能给她最好的建议。

“女儿是不能嫁给父亲的！”教母严厉地说，“这是有罪的事，我们必须阻止你父王这种荒唐的行为！”

“那我要怎么做呢？”公主问。

“国王的命令没有人敢抗拒……这样吧，你先假装答应他，然后提出条件，让他为你做一条像天空一样美丽的礼服。国王肯定做不到，这样你就可以拒绝他了。”教母说。





但是，国王花了好多好多金子，请到一位拥有魔法的裁缝。这位神奇的裁缝只用了三天三夜的时间，就做出了一条像天空一样美丽的礼服。

这件礼服就像蓝蓝的天空，上面飘着白云和飞鸟，穿在公主身上非常合适，漂亮极了！公主伤心地哭了，她和教母的计划失败了。

“再让国王给你做一条像星星一样闪烁的礼服吧。”教母说，“这次一定能难倒他！”





可是，国王又给了裁缝一大堆金子，神奇的裁缝又做到了！

精灵教母又让公主要一条像太阳一样明亮的礼服。神奇的裁缝还是做到了！只要给金子，他什么衣服都能做出来。

“唉，看来所有的一切都是因为那头驴。”教母说，“要是没有拉金子的驴，国王就雇不起这样的裁缝。这次你就向国王要那头驴的皮吧，他一定会拒绝的。”

但是，精灵教母万万没有想到，老糊涂的国王心里只想着他答应妻子的话，他固执地认为，只有女儿比妻子更美丽，而他就是最爱女儿的那个人。国王毫不犹豫地杀掉了那头驴，把驴皮送给公主。





公主再也找不到任何拒绝的理由了。国王对她说：“我亲爱的女儿，我们明天就举行婚礼吧。”

晚上，公主难过得睡不着。这时，精灵教母出现了。

“孩子，我可怜的孩子，我已经给你准备好了马车，你赶快逃走吧。”教母说。

于是，公主趁着天黑，悄悄溜进精灵教母安排好的马车。

“孩子，把这张驴皮披上。”精灵教母说，“你太美丽了，要注意保护自己。披上这张又脏又臭的驴皮吧，这样就不会有人接近你、伤害你了！”

“噢，我的教母，我的心都要碎了。”公主哭着说。

精灵教母帮公主擦掉眼泪，把自己的魔法棒放到公主手中说：“孩子，当你需要什么的时候，用它轻敲两下地面，就会出现一个箱子，里边装着你需要的东西。最后，记住一点，无论在哪里，都不要忘记你高贵的身份，你是公主！”

公主披上驴皮，驾着马车离开王宫，开始流浪。